

**A Lohnausweis – Certificat de salaire – Certificato di salario**  
**B Rentenbescheinigung – Attestation de rentes – Attestazione delle rendite**

**C** AHV-Nr. – No AVS – N. AVS **F** Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort  
 Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail  
 Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

**D** 2020 **E** 01.01.2020 31.12.2020 **G** Kantinenverpflegung/Lunch-Checks  
 Repas à la cantine/chéques-repas  
 Pasti alla mensa/buoni pasto

**H** Jahr – Année – Anno von – du – dal bis – au – al

			Nur ganze Frankenbeträge Que des montants entiers Unicamente importi interi	
1. Lohn	soweit nicht unter Ziffer 2–7 aufzuführen /Rente		6 mois x 10'000.-	60'000
Salaire	qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous /Rente			
Salario	se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto /Rendita			
2. Gehaltsnebenleistungen	2.1 Verpflegung, Unterkunft – Pension, logement – Vitto, alloggio	+		
Prestations salariales accessoires	2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug – Part privée voiture de service – Quota privata automobile di servizio	+		
Prestazioni accessorie al salario	2.3 Andere – Autres – Altre	+		
	Art – Genre – Genere			
3. Unregelmässige Leistungen – Prestations non périodiques – Prestazioni aperiodiche	Art – Genre – Genere	+		
4. Kapitaleleistungen – Prestations en capital – Prestazioni in capitale	Art – Genre – Genere	+		
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt – Droits de participation selon annexe – Diritti di partecipazione secondo allegato		+		
6. Verwaltungsratsentschädigungen – Indemnités des membres de l'administration – Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+		
7. Andere Leistungen – Autres prestations – Altre prestazioni	RHT : 6 mois x 8'000 ./ . correction calcul itératif*	+		45'477
Art – Genre – Genere				
8. Bruttolohn total / Rente – Salaire brut total / Rente – Salario lordo totale / Rendita		=		105'477
9. Beiträge AI/IV/EO/ALV/NBUV – Cotisations AVS/AI/AG/AC/AANP – Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP	105'477 x 6,375%	-		6'724
10. Berufliche Vorsorge	2. Säule 10.1 Ordentliche Beiträge – Cotisations ordinaires – Contributi ordinari	-	105'477 x 11%	11'603
Prévoyance professionnelle	2 <sup>e</sup> pilier			
Previdenza professionale	2 <sup>o</sup> pilastro	10.2 Beiträge für den Einkauf – Cotisations pour le rachat – Contributi per il riscatto		
		-		
<b>11. Nettolohn/Rente – Salaire net/Rente – Salario netto/Rendita</b>		=		<b>87'150</b>
In die Steuererklärung übertragen – A reporter sur la déclaration d'impôt – Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12. Quellensteuerabzug – Retenue de l'impôt à la source – Ritenuta d'imposta alla fonte				
13. Spesenvergütungen – Allocations pour frais – Indennità per spese				
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten – Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) – Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
13.1 Effektive Spesen	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung – Voyage, repas, nuitées – Viaggio, vitto, alloggio			
Frais effectifs	13.1.2 Übrige – Autres – Altre			
Spese effettive	Art – Genre – Genere			
13.2 Pauschalspesen	13.2.1 Repräsentation – Représentation – Rappresentanza			
Frais forfaitaires	13.2.2 Auto – Voiture – Automobile			
Spese forfetarie	13.2.3 Übrige – Autres – Altre			
	Art – Genre – Genere			
13.3 Beiträge an die Weiterbildung – Contributions au perfectionnement – Contributi per il perfezionamento				
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen	Art			
Autres prestations salariales accessoires	Genre			
Altre prestazioni accessorie al salario	Genere			
15. Bemerkungen	*Calcul itératif: déterminer le salaire net; diviser le salaire net par (100% ./ . taux charges sociales).			
Observations	Dans cet exemple: 100% - 6.375% - 11% = 82.625%; 87'150 / 82.625% = 105'477.- ; 105'477 - 60'000 = 45'477			
Osservazioni				

**I** Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data  
 Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt  
 inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers  
 Certifié exact et complet  
 y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur  
 Certificato esatto e completo  
 compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro